

حقوق المرأة في الفقه الإسلامي والقانون
البروناوي

نور رابيعة الفكرية @ نور الحسنى
بنت الحاج أبو بكر أحمد
15B0026

كلية الشريعة والقانون
جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية
سلطنة بروناي دار السلام

رجب ١٤٤٠ هـ / يوليو ٢٠١٩ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حقوق المرأة في الفقه الإسلامي والقانون
البروناوي

نور رابيعة الفكرية @ نور الحسنى
بنت الحاج أبو بكر أحمد
15B0026

بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة
الكالوريوس في الفقه وقضائه

كلية الشريعة والقانون
جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية
سلطنة بروناي دار السلام

رجب ١٤٤٠هـ / يوليو ٢٠١٩م

الإشراف

حقوق المرأة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

نور رابيعة الفكرية @ نور الحسنى بنت الحاج أبو بكر أحمد

15B0026

المشرف: د. نور الهدى بنت فيهين داتو سري مهراج داتو سري اوتام د. الحاج إسماعيل.

التوقيع:..... التاريخ:.....

عميد الكلية: الدكتورة الحاجة مس نورعيني بنت الحاج محي الدين.

التوقيع:..... التاريخ:.....

إقرار

أقر بأن هذا البحث من عملي وجهدي إلا ما كان من المراجع التي أشرت إليها

اسم الطالب/الطالبة: نور رابعة الفكرية @ نور الحسنى بنت الحاج أبو بكر أحمد 15B0026

التوقيع: التاريخ:

إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة

حقوق الطبع © ٢٠١٩م لنور رابعة الفكرية @ نور الحسنى بنت الحاج أبو بكر أحمد

حقوق المرأة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

لا تجوز إنتاج أو استخدام هذا البحث غير المنشور في أي شكل وبأي صورة (آلية كانت أو إلكترونية أو غيرها) بما في ذلك الاستنساخ أو التسجيل، من دون إذن مكتوب من الباحث إلا في الآتية:

١. يمكن للآخرين اقتباس أية مادة من هذا البحث غير المنشور في كتابهم بشرط الاعتراف بفضل صاحب النص المقتبس وثوثيق النص بصورة مناسبة.

٢. يكون لجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبها حق الاستنساخ (بشكل الطبع أو صورة آلية) لأغراض مؤسساتية وتعليمية ولكن ليس لأغراض البيع العام.

٣. لمكتلة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية حق استخراج نسخ من هذا البحث غير المنشور إذا طلبتها مكاتب الجامعات ومراكز البحث العلمي الأخرى.
أكد هذا الإقرار: نور رابعة الفكرية @ نور الحسنى بنت الحاج أبو بكر أحمد.

٢٦ رجب ١٤٤٠هـ / ٢ إبريل ٢٠١٩م

.....

شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين. شكرا لله على نعمه في هذه الحياة الإسلامية، وحمدا له على نعمه الصحة وعلى العلم والمعرفة. والشكر والتقدير على هذه الجامعة لهذه الفرصة في كتابة هذا البحث.

وشكرا كثيرا للدكتور نور الهدى بنت فيهين داتو سري مهراج داتو سري اوتام د. الحاج إسماعيل لأنها يتحلى بالصبر في مساعدتي لكتابة هذا البحث وتصحيحها. وشكرا لها في تعليم كيفية كتابة هذا البحث بكتابة طيبة وأعطتني النصيحات المفيدة.

والشكر والتقدير لأصحابي في تصحيح أخطائي في هذا البحث وشكرا لهم على مساعدتهم ويعطونني الشجع لكتابة هذا البحث. والشكر لجميع أسرتي المحبوبة، خاصة للوالدين، اللهم ارحم لهما، وأخواتي وإخواني، جزاكم الله خيرا كثيرا على مودتكم لي. اللهم اجعل أسرتنا أسرة ناجحة في الدين والدنيا والآخرة.

وأخيرا، شكرا لكل من يستعينني بهذا البحث خاصة للذي من يعطيني الفكرة في اختيار هذا الموضوع، ولمن تتعلق بالمكتبات خاصة مكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية، وجامعة بروناي دار السلام، ومكتبة دار الإفتاء ومكتبة إسماعيل بن عمر عبد العزيز بالجامع عصر حسن البلقية. نسأل الله أن نجعلها في البركة. آمين.

ملخص البحث

حقوق المرأة في الفقه الإسلامي كثيرة. وفي هذا البحث، تناولت فيه عن حقوق المرأة في القضاء، والاقتصاد، والسياسية. البحث له عدة مشكلات، منها وعي الإنسان عن حقوق المرأة. والناس يعتقدون أن المرأة أن تكون قاضية مثل في المحاكم المدنية. وما عندي مشكلة أخرى إلا أن موضوع هذا البحث عام لكتابته. وأهداف البحث معرفة حقوق المرأة إلى الناس، والتوضيح والشرح في بعض الحقوق للمرأة، وتطوير التفاهم عن حقوق المرأة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي، وإيجاب السؤال عن عدم الحاكمة في المحاكم الشرعية. ساعتمد هذا البحث على المنهج الوصفي والميداني. وسأحصل على بيانات الكتب والبحوث والمقالات التي تتعلق بحقوق المرأة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي. وساعتمد بالمقابلة مع الموظفين والمشارف لأسألم عن معرفتهم عن الحقوق للمرأة في القضاء والاقتصادية والسياسية وفي القانون البروناوي. وفي هذا البحث، فيها ثلاثة فصول. أولاً، المقدمة. ثانياً، عن التعريفات، وثالثاً، عن حقوق المرأة في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي. كانت المرأة لا حق لها في ولاية القضاء وكتبت أقوال عن هذه المسألة في هذا البحث. ثم، أن المرأة لها حق كثير في الاقتصاد مثل حقها في التملك، وفي الدفاع عن وطنها وأرضها، وفي الميراث. أما حقوق المرأة في السياسية مثل حقها في الانتخاب، وفي الترشيح. وزيادة على هذا، ذكرت حقوق المرأة في القانون البروناوي أي من قانون الأسرة الإسلامية البروناوية ١٩٩٩م. فبذلك، أرجو أن هذا البحث يفيد للناس في قرائته ومنفعته.

Abstrak

Terdapat beberapa hak wanita di dalam perundangan Islam. Dalam kajian ini, saya telah membincangkan hak-hak wanita dalam kehakiman, ekonomi dan politik. Penyelidikan ini mempunyai beberapa masalah, termasuk kesadaran manusia tentang hak-hak wanita. Orang percaya bahawa wanita boleh menjadi hakim seperti di mahkamah sivil. Objektif penyelidikan adalah untuk mengenali hak wanita untuk rakyat, untuk menjelaskan dan menerangkan beberapa hak untuk wanita, dan untuk membangunkan pemahaman tentang hak-hak wanita dalam perundangan Islam dan undang-undang Brunei. Bagi rujukan saya, saya membaca beberapa buku, penyelidikan dan artikel mengenai hak wanita dalam bidang perundangan Islam dan undang-undang Brunei. Saya juga akan mewawancarai beberapa kakitangan dan guru untuk bertanya kepada mereka tentang pengetahuan hak-hak wanita dalam bidang kehakiman, ekonomi dan politik dalam undang-undang Brunei. Manakala bagi kajian ini, terdapat tiga bab. Pertama, pengenalan. Kedua, berdasarkan takrif. Ketiga, hak-hak wanita dalam perundangan Islam dan undang-undang Brunei. Sepertimana yang akan dilihat di dalam kajian ini, wanita tidak mempunyai hak dalam bidang kuasa badan kehakiman dan saya telah menyatakan beberapa pendapat daripada fuqaha mengenai isu ini di dalam penyelidikan ini. Kemudian, wanita mempunyai banyak hak dalam ekonomi, seperti hak mereka untuk memiliki harta, hak mereka untuk mempertahankan tanah negara dan tanah mereka, dan hak mewarisi warisan. Hak-hak politik wanita adalah seperti hak mereka untuk mengundi dan bertanding untuk pilihan raya. Selain itu, saya juga menulis mengenai hak wanita di dalam undang-undang Brunei yang dinyatakan di dalam Perintah Darurat Undang-Undang Keluarga Islam Brunei tahun 1999. Dengan itu, saya berharap kajian ini dapat memberi manfaat kepada orang ramai dalam membaca isi kandungannya dan menggunakannya.

Abstract

There are some women's rights in Islamic law. In this study, I discussed women's rights in judicial, economic and political matters. This research has several problems, including human awareness of women's rights. People believe that women can be judges like in civil courts. The objectives of the research are to know the rights of women to the people, to clarify and explain some rights for women, and to develop understanding of women's rights in Islamic jurisprudence and the law of Brunei. As for my references, I read several books, research and articles on women's rights in Islamic jurisprudence and the law of Brunei. I will also interview some staff and teachers to ask them about their knowledge of women's rights in the judicial, economic and political spheres in Brunei law. In this research, there are three chapters. First, the introduction. Secondly, on definitions. Thirdly, on women's rights in Islamic jurisprudence and the law of Brunei. As will be seen in this study, women have no right in the jurisdiction of the judiciary and I have expressed some opinions from the jurisdiction on this issue in this research. Furthermore, women have a lot of rights in the economy, such as their right to own property, their right to defend their land and land, and their right to inherit legacy. Women's political rights are just like their right to vote and to contest for elections. In addition to that, I also write about the rights of women in the Brunei law as stated in the 1999 Islamic Family Law. Lastly, I hope that this study will benefit the public in reading its contents and using it.